

« **ESCAPADE AU CAMBODGE** »

De / à Siem Reap
Circuit privé avec guide francophone local

3 jours / 2 nuits
Tarifs valables jusqu'au 30 septembre 2012

Jour 1 Arrivée à Siem Reap. Visite de Siem Reap (sans repas)

Accueil à l'aéroport de Siem Reap et transfert à l'hôtel (chambre à disposition à partir de 13h30). L'après-midi, rendez-vous à environ une demi-heure de Siem Reap à la découverte d'une des cités les plus anciennes de la région : le groupe Roluos. Début de la visite avec l'impressionnante Bakong, temple du 9^e siècle, puis de Preah Ko et de Lolei abritant aujourd'hui un petit monastère. Cette visite est une introduction idéale à la visite d'Angkor car elle permet de se rendre compte de comment était organisée la cité Khmère. Repas libres. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 Angkor Wat – Banteay Srei – Ta Prohm (petit-déjeuner)

Rendez-vous avec votre guide à la réception de votre hôtel, puis départ à la découverte du merveilleux temple d'Angkor Wat, patrimoine mondial avec ses tours élancés et ses bas-reliefs extraordinaires. C'est un des monuments les plus extraordinaires jamais conçus par l'esprit humain, érigé au 12^e siècle (1112-1152) en l'honneur de Vishnu. L'après-midi, départ à Banteay Srei où subsiste un des plus impressionnants joyaux de l'art khmer. Erigé au 10^e siècle, ce petit temple de grès rose, dont le nom signifie : « La citadelle des femmes », renferme de remarquables linteaux sculptés en très bon état de conservation. Andrée Malraux le rendit célèbre au début du 20^e siècle après en avoir extrait des têtes d'apsara qu'il a finalement dû restituer en 1923. Sur le chemin du retour, visite de l'ancien monastère Ta Prohm, où les immenses fromagers ont pris racine dans les pierres. En dehors de cette impressionnante végétation, vous y trouverez de splendides devatas sculptées et une atmosphère vraiment propre à ce temple et aux temples construits sous le règne de Jayavarman VII en général. Repas libres. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 Preah Khan – Neak Pean – Thommanon – Chau Say Tevoda – Angkor Thom. Départ (petit-déjeuner / déjeuner)

Le matin, départ en tuk-tuk pour le Nord du site d'Angkor pour débiter la journée avec le temple de Preah Khan, construit par Jayavarman VII en 1191 et en l'honneur de son père, représenté comme le dieu sauveur du bouddhisme mahayaniste. Ce monument était en fait une véritable cité et également un lieu d'études bouddhiques. De la même époque, le Neak Pean, unique île-temple d'Angkor, est également appelé « Nâgas enlacés ». On dit qu'il représente symboliquement l'Anavatapta : le lac sacré et mythique de l'Himalaya, vénéré en Inde pour les vertus curatives de ses eaux. Le grand bassin central est relié avec 4 autres bassins plus petits qui représentent les quatre grands fleuves de la terre aux quatre points cardinaux avec chacun une gargouille : le lion, le cheval, l'éléphant et l'homme. La partie la plus intéressante est cette superbe statue de Balaha, représentant la légende du sauvetage d'un groupe de naufragés. Poursuite de l'exploration d'Angkor, et départ plus au sud pour rejoindre les deux très beaux temples de Thommanon et Chau Say Tevoda datant du XII^e siècle et construits sous le règne de Suryavarman II. Ils s'illustrent par de très belles images sculptées en l'honneur de Shiva et de Vishnu. Les devatas y sont d'une grâce exceptionnelle (plus particulièrement à Chau Say Tevoda). L'après-midi, visite d'Angkor Thom (Grande Cité) en commençant par le portail Sud, le fameux Bayon du 12 & 13^e siècle, dédié au bouddhisme, composé de 54 gigantesques tours de 216 visages d'Avalokitesvara, puis la terrasse des Eléphants, longue de 350m, qui accueillait le faste des audiences

royales et des cérémonies publiques; la terrasse du Roi Lépreux, plate forme du XIIè siècles, qui présente plusieurs admirables figures sculptés d'apsaras.... Repas libres.

Hôtels

Lieu	Hôtels supérieurs***	Hôtels de première classe****	Hôtels deluxe*****
Siem Reap	Siddharta Boutique*** (Chambre deluxe)	Ankgor Village Resort****	Heritage Suites***** (Bungalow suite)

Prix en Francs Suisses (CHF) pour 2 personnes par chambre

Nombre de personnes	1 pers.	2 pers.	3 pers.	4 pers.	5 pers.	6pers.	7 pers.	8 pers.	9 pers.	10 pers.	Supplement single
Hôtels supérieurs***	480.-	320.-	270.-	250.-	230.-	220.-	220.-	210.-	210.-	200.-	60.-
Hôtels de première classe****	610.-	450.-	410.-	380.-	360.-	350.-	360.-	350.-	340.-	340.-	180.-
Hôtels deluxe*****	810.-	650.-	610.-	580.-	570.-	550.-	560.-	550.-	550.-	540.-	410.-



« **ESCAPADE AU CAMBODGE** »

De / à Siem Reap
Circuit privé avec guide francophone local

4 jours / 3 nuits
Tarifs valables jusqu'au 30 septembre 2012

Jour 1 Arrivée à Siem Reap. Visite de Siem Reap (sans repas)

Arrivée et accueil à l'aéroport de Siem Reap. Transfert à l'hôtel (chambres disponibles à partir de 13h30). L'après-midi, rendez-vous à environ une demi-heure de Siem Reap à la découverte d'une des cités les plus anciennes de la région: le groupe Roluos. Début de la visite avec l'impressionnant Bakong, temple du 9e siècle, puis de Preah Ko et de Lolei abritant aujourd'hui un petit monastère. Cette visite est une introduction idéale à la visite d'Angkor car elle permet de se rendre compte de comment était organisée la cité khmère. Repas libres. Nuit à l'hôtel.

Jour 2 Angkor Wat – Banteay Srei – Ta Prohm (petit-déjeuner)

Rendez-vous avec votre guide à la réception de votre hôtel, puis départ à la découverte du merveilleux temple d'Angkor Wat, patrimoine mondial avec ses tours élancés et ses bas-reliefs extraordinaires. C'est un des monuments les plus extraordinaires jamais conçus par l'esprit humain, érigé au 12^e siècle (1112-1152) en l'honneur de Vishnu. L'après-midi, départ à Banteay Srei où subsiste un des plus impressionnants joyaux de l'art khmer. Erigé au 10^e siècle, ce petit temple de grès rose, dont le nom signifie : « La citadelle des femmes », renferme de remarquables linteaux sculptés en très bon état de conservation. Andrée Malraux le rendit célèbre au début du 20^e siècle après en avoir extrait des têtes d'apsara qu'il a finalement dû restituer en 1923. Sur le chemin du retour, visite de l'ancien monastère Ta Prohm, où les immenses fromagers ont pris racine dans les pierres. En dehors de cette impressionnante végétation, vous y trouverez de splendides devatas sculptées et une atmosphère vraiment propre à ce temple et aux temples construits sous le règne de Jayavarman VII en général. Repas libres. Nuit à l'hôtel.

Jour 3 Preah Khan – Neak Pean – Thommanon – Chau Say Tevoda – Angkor Thom (petit-déjeuner)

Le matin, départ en tuk-tuk pour le Nord du site d'Angkor pour débiter la journée avec le temple de Preah Khan, construit par Jayavarman VII en 1191 et en l'honneur de son père, représenté comme le dieu sauveur du bouddhisme mahayaniste. Ce monument était en fait une véritable cité et également un lieu d'études bouddhiques. De la même époque, le Neak Pean, unique île-temple d'Angkor, est également appelé « Nâgas enlacés ». On dit qu'il représente symboliquement l'Anavatapta : le lac sacré et mythique de l'Himalaya, vénéré en Inde pour les vertus curatives de ses eaux. Le grand bassin central est relié avec 4 autres bassins plus petits qui représentent les quatre grands fleuves de la terre aux quatre points cardinaux avec chacun une gargouille : le lion, le cheval, l'éléphant et l'homme. La partie la plus intéressante est cette superbe statue de Balaha, représentant la légende du sauvetage d'un groupe de naufragés. Poursuite de l'exploration d'Angkor, et départ plus au sud pour rejoindre les deux très beaux temples de Thommanon et Chau Say Tevoda datant du XII^e siècle et construits sous le règne de Suryavarman II. Ils s'illustrent par de très belles images sculptées en l'honneur de Shiva et de Vishnu. Les devatas y sont d'une grâce exceptionnelle (plus particulièrement à Chau Say Tevoda). L'après-midi, visite d'Angkor Thom (Grande Cité) en commençant par le portail Sud, le fameux Bayon du

12 & 13^e siècle, dédié au bouddhisme, composé de 54 gigantesques tours de 216 visages d'Avalokitesvara, puis la terrasse des Eléphants, longue de 350m, qui accueillait le faste des audiences royales et des cérémonies publiques; la terrasse du Roi Lépreux, plate forme du XIII^e S, qui présente plusieurs admirables figures sculptés d'apsaras... Repas libres. Nuit à l'hôtel.

Jour 4 Le lac Tonle Sap et départ

(petit-déjeuner / déjeuner)

Le matin, départ pour Kompong Khleang, un village lacustre qui se trouve à une quarantaine de kilomètres de Siem Reap et est épargné par le tourisme de masse. Il s'agit d'un village où toutes les maisons sont sur pilotis qui offre un environnement naturel exceptionnel, les paysages sont à couper le souffle : des plaines inondées, des étendues d'eau à perte de vue, des rizières d'un vert étincelant... Balade à pied dans le village à la rencontre des habitants et arrêt dans une maison où la famille élève des crocodiles. Ensuite, départ en bateau local sur les canaux à destination du grand lac où le peuple vietnamien qui y vit déplace ses maisons selon les saisons. Retour au village et déjeuner pique-nique chez l'habitant. L'après-midi, retour à Siem Reap et temps libre au vieux marché jusqu'au transfert à l'aéroport pour prendre votre vol de continuation ou de retour (chambre à disposition jusqu'à 12h00 uniquement).

Hôtels

Lieu	Standard 2*	Superior 3*	First Class 4*
Siem Reap	Siddharta Boutique*** (chambre deluxe)	Angkor Village Resort (Cottage)	Heritage Suites***** (Bungalow Suite)

Prix en Francs Suisses (CHF) pour 2 personnes par chambre

Nombre de personnes	1 pers.	2 pers.	3 pers.	4 pers.	5 pers.	6pers.	7 pers.	8 pers.	9 pers.	10 pers.	Supplement single
Hôtels supérieurs***	700.-	460.-	400.-	350.-	330.-	310.-	310.-	300.-	300.-	290.-	90.-
Hôtels de première classe****	900.-	660.-	590.-	550.-	530.-	510.-	510.-	500.-	490.-	490.-	260.-
Hôtels deluxe*****	1'190.-	960.-	890.-	850.-	820.-	810.-	810.-	800.-	790.-	780.-	610.-

Remarque: Ces tarifs ne sont pas valables pendant la période du Noël et du Nouvel An du 20 décembre 2011 au 05 janvier 2012. Nous consulter en fonction de dates précises.

Ces prix incluent :	Ces prix excluent :
Un guide francophone local	Les boissons et les repas non mentionnés
Les transferts de départ et d'arrivée aux aéroports	Les achats personnels et les pourboires
Les transports privés climatisés	La taxe d'aéroport de départ de Siem Reap (USD 25.— / pers.)
L'hébergement dans la catégorie prévue ou similaire en fonction des disponibilités	Les assurances voyages
Les frais d'entrées sur les sites touristiques	Les vols internationaux et les taxes d'aéroports
Les repas mentionnés dans le programme	Les frais de visa obtenu à l'arrivée à l'aéroport de Siem Reap
Les balades en bateau local comme mentionnés dans le programme	Tout service non mentionné clairement dans le programme

